

Distr.  
GENERAL

S/1998/594  
30 June 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأنغولا  
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم نسخة عن رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من السيد فينانسيو دي مورا، وزير العلاقات الخارجية في جمهورية أنغولا، وأن أطلب إليكم تعميمها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أفونسو فان - دونيم "مبيندا"  
السفير  
الممثل الدائم

## مرفق

رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة إلى  
الأمين العام من وزير العلاقات الخارجية في  
جمهورية أنغولا

علمت، ببالح الحزن والأسى بوفاة الدبلوماسي الأفريقي المرموق، والممثل الخاص للأمين العام لأنغولا، السيد اليون بلوندين بيبي.

كان السيد بيبي نصيرا ثابتا للقضية الأفريقية وتمكن دائما الوفاء بمسؤولياته مهما بلغت من تحديات في مجال مكافحة جميع أشكال استرقاق الإنسان الأفريقي. وخلال الخمس سنوات الأخيرة، أظهر بوضوح قدرته على التدخل في صالح القضايا العادلة، وأيد الشعب الأنغولي، دون الاكتراث بشخصه ودون شروط، من أجل التوصل إلى إعادة السلام، وهو سلام ينكره علينا أعداء أفريقيا.

وفي ظل هذه الظروف التي تتسم ببالح الحزن والأسى، نحني رؤوسنا في ذكرى أبرز أنصار عملية السلام الأنغولية. وإحياء لذكراه، أدعو نظير حكومتنا في هذه الجهود العسيرة لتحقيق السلام، الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا)، إلى اثبات نكران الذات والالتزام من أجل إحياء ذكرى السيد بيبي وجميع الذين وقعوا ضحية هذا النزاع.

ونياية عن السلك الدبلوماسي الأنغولي، وأصالة عن نفسي، أقدم بهذه الرسالة أحر التعازي إلى أسرة الفقيد، وإلى السيد الأمين العام للأمم المتحدة الموقر. وإلى حكومة وشعب جمهورية مالي الشقيقة، وإلى جميع أعضاء سلكها الدبلوماسي، وإلى أفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا.

(توقيع) فينانسيو دي مورا  
وزير العلاقات الخارجية

-----